



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2000

17 MAART 2000

EDITIE NO. 6

INHOUD	PAGINA
SCHEIDING VAN TAFEL EN BED .....	1
ECHTSCHIEDINGEN .....	1-2
LIQUIDATIES .....	2-3
AANKONDIGINGEN DEURVAARDERS .....	4
STATUTEN ARUBA APARTMENT RESORT & SMALL HOTEL ASSOCIATION .....	4-9
WIJZIGING PERSBEGRENING EERSTE LEVEN- BEHOEFTE .....	10-14

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari 2000, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 75,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.
- Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## SCHEIDING VAN TAFEL EN BED

Bij vonnis van 1 maart 2000 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is scheiding van tafel en bed uitgesproken tussen:

FRANCISCA THIEL en  
JOSE GREGORIO KOCK, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.A. Francis

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 1 maart 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

FRANKLIN BENJAMIN GEERMAN en  
SANTA DIONICIA GUZMAN-ZAPATA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr R. Marchena

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 10 november 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

EWALD GILBERT VAN DER BIEZEN en  
MARIA CRISTINA GONZALEZ ACOSTA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 8 december 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

DAMASIO CIPRIANO HOEVERTSZ, wonende in Aruba, en  
GLADYS ARENAS GOMEZ, wonende in Colombia.

De advocaat,  
mr M.H.J. Arends-Kock

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 9 februari 2000 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

MIGUEL ROIMEN MARQUEZ SAUCEDO, wonende in Aruba, en  
ARELYS DEL ROSARIO VASQUEZ PATIÑO, zonder bekende woon- of hoofdverblijfplaats in Aruba.

De advocaat,  
mr N.S. Gravenstijn

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 9 februari 2000 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

RAMON STATIE en  
ANA ALEXANDRA ENCARNACION AYBAR, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr A. Bikker

**ECHTSCHIEDING**

Bij vonnis van 1 maart 2000 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

EGBERT HECTOR RICHARDSON, wonende in Aruba, en

MARTINA VIDAL, wonende in de Dominicaanse Republiek.

De advocaat,  
mr H.F. Falconi

**LIQUIDATIE**

CARIBBEAN SUN EYES N.V.

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders, gehouden op 7 en 14 februari 2000, is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van Ricardo Wever CPA, kantoorhoudende te Cumana 73, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
Ricardo Wever CPA  
Cumana 73  
Aruba

**LIQUIDATIE**

BECO TRADING ARUBA A.V.V.

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders, gehouden op 21 februari 2000, is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van Yvomante Corporation N.V., gevestigd te J.G. Gorsiraweg 14, Curaçao, N.A., tot vereffenaar en MeesPierson Trust (Aruba) N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vertegenwoordiger van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

BOTO ADMINISTRATIVE  
SERVICES A.V.V. (in liquidatie)

gevestigd in Aruba

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vertegenwoordiger

van de vereffenaar.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

SYBER CONSTRUCTION N.V.

(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding en algehele liquidatie per 14 maart 2000.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap neergelegd.

De vereffenaar,  
mr C.H. Lejuez  
Italiëstraat 12, postbus 1354  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

ASCOM TIMEPLEX A.V.V.

(in liquidatie)

In een op 5 februari 2000 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 15 februari 2000.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
Caya G.F. Betico Croes 19-23, postbus 1321  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

HELCOVEST CORPORATION A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van opgemelde vennootschap is voltooid en aan de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba is hiervan schriftelijk mededeling gedaan onder deponering van de rekening en verantwoording.

De vereffenaar,  
Agencia Fiduciaria Aequitas  
(A.F. Aequitas) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****MANSA CORPORATION A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van opgemelde vennootschap is voltooid en aan de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba is hiervan schriftelijk mededeling gedaan onder deponering van de rekening en verantwoording.

De vereffenaar,  
 Agencia Fiduciaria Aequitas  
 (A.F. Aequitas) N.V.  
 L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060  
 Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE****SUNSEA****TRADING INTERNATIONAL A.V.V.**

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid. De vennootschap is op 28 februari 2000 doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
 Express (Antilles) N.V.  
 p/a L.G. Smith Boulevard 162, postbus 4145  
 Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**JIVA A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
 Interlex N.V.  
 Caracasbaaiweg 201, postbus 6085  
 Curaçao, N.A.

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**LUBRIVEN A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
 EuroTrust International N.V.  
 Sun Plaza, suite 306  
 Lloyd G. Smith Boulevard 160, postbus 109  
 Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap:

**WORCESTER A.V.V.**

(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
 EuroTrust International N.V.  
 Sun Plaza, suite 306  
 Lloyd G. Smith Boulevard 160, postbus 109  
 Oranjestad, Aruba

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba, van 1 maart 2000, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeken van:

**SOTERO THEODOOR PANNEFLEK**,  
 wonende in Aruba, domicilie kiezende aan de Dominicanessenstraat no. 2 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaat mr R. Marchena;

**OPGEROEPEN:**

**MARICEL SUAREZ BEDOYA**,  
 zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders om op woensdag, 23 augustus 2000, des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirant tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,  
 N.E. Hart

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 8 maart 2000, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:

**ARELYS DEL ROSARIO VASQUEZ PATINO**,  
 zonder bekende woon- of hoofdverblijfplaats in Aruba,

**BETEKEND:**

een grosse van een vonnis van woensdag 9 februari 2000, ten verzoeken van:

MIGUEL ROIMEN MARQUEZ SAUCEDO, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 6 oktober 1989 in Colombia met elkander gehuwd.

De deurwaarder voornoemd,  
B.R. Roos

### STATUTEN VAN DE VERENIGING ARUBA APARTMENT RESORT & SMALL HOTEL ASSOCIATION

#### NAAM, ZETEL, DUUR EN VERENIGINGSJAAR

##### Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam: ARUBA APARTMENT RESORT & SMALL HOTEL ASSOCIATION, afgekort ARASA, en wordt in deze statuten verder aangeduid als de vereniging.
2. De vereniging is gevestigd in Aruba.
3. De vereniging is opgericht op 4 augustus 1998 onder de naam: ARUBA APARTMENT RESORT & SMALL HOTEL ASSOCIATION en is aangegaan voor onbepaalde tijd.
4. Het verenigingsjaar is gelijk aan het kalenderjaar.

#### DOELSTELLINGEN

##### Artikel 2

De vereniging stelt zich ten doel:

- a. het bevorderen van de samenwerking tussen de leden en andere instanties, welke direct of indirect betrokken zijn bij de welvaart van de toeristenindustrie in Aruba;
- b. het vaststellen van normen van ethica, welke in acht genomen moeten worden bij zakelijke aangelegenheden tussen de leden en andere instanties, al dan niet betrokken bij de welvaart van de toeristenindustrie in Aruba;
- c. het vaststellen van kwaliteitsnormen betreffende de "Resort Operations" van haar leden;
- d. het bevorderen van vreedzame en eerlijke betrekking tussen de leden en hun personeel;
- e. het bevorderen van de wetgeving gericht op het stimuleren, verbeteren en uitbreiden van hotel- en/of toeristenindustrie van Aruba;

- f. het bevorderen zowel plaatselijk als in het buitenland van goodwill voor de lokale toeristenindustrie;
- g. het verlenen van medewerking in het bevorderen van zaken voor of van de leden, in het bijzonder de ontwikkeling van de welvaart van de toeristenindustrie in Aruba;
- h. het verstrekken aan de leden van inlichtingen, feiten en/of omstandigheden, die tot bevordering van hun bedrijf, de welvaart van de toeristenindustrie in het algemeen, zouden kunnen leiden;
- i. het verrichten van alle andere zaken, welke bijkomstig of bevorderlijk zijn voor het bereiken van alle bovengenoemde onderwerpen, of een daarvan, waaronder begrepen, het instellen op eigen naam, en wel ten behoeve van de leden, rechtsvoordring betreffende hun materiële en of immateriële belangen.

#### LEDEN

##### Artikel 3

1. De vereniging bestaat uit:
  - a. actieve leden;
  - b. ondersteunende leden;
  - c. buitenlandse leden; en
  - d. ereleden.

Ad a. Actieve leden zijn rechtspersonen, die een bedrijf in de zin van de vestigingsverordening bedrijven uitoefenen en in de hotelindustrie van Aruba actief zijn, en die als zodanig door het bestuur met tweederde meerderheid van stemmen zijn aangenomen.

Ad b. Ondersteunende leden zijn zij, die naar het oordeel van het bestuur niet aan de voorwaarden voor toelating als actieve leden voldoen en met tweederde meerderheid van stemmen door het bestuur als zodanig zijn aangenomen.

Ad c. Buitenlandse leden zijn niet in Aruba gevestigde rechtspersonen. Zij worden met meerderheid van stemmen door het bestuur als zodanig aangenomen.

Ad d. Ereleden zijn zij, die zich jegens de vereniging en/of de welvaart van de toeristenindustrie in het

- bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt. Zij worden slechts op voordracht van het bestuur door de algemene ledenvergadering benoemd.
2. De lidmaatschapsrechten van een lid-rechtspersoon kunnen uitsluitend worden uitgeoefend door een statutair bevoegde bestuurder of algemeen danwel specifiek de uitoefening van die lidmaatschapsrechten aangewezen procuratiehouder van die rechtspersoon.
  3. Teneinde de lidmaatschapsrechten van een lid-rechtspersoon uit te kunnen oefenen, kan het bestuur van de vertegenwoordiger van een lid-rechtspersoon vergen zich als zodanig ten genoegen van het bestuur te legitimeren. Zodanige legitimatie is in elk geval geldig, indien bestaande uit een recent uittreksel uit het handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba.
  4. Leden-rechtspersoon kunnen de uitoefenen van hun lidmaatschapsrechten door een onbevoegde, krachtens onjuiste informatie van het in het derde lid gemeld handelsregister, niet aan de vereniging tegenwerpen.

#### BEEINDIGING LIDMAATSCHAP

##### Artikel 4

1. Het lidmaatschap eindigt door:
  - a. overlijden van een lid-natuurlijke persoon, faillissement, surséance van betaling, of door ontbinding van de lid-rechtspersoon;
  - b. schriftelijke opzegging;
  - c. royement wegens wangedrag of handelingen, welke de belangen van de vereniging of van de toeristenindustrie in Aruba schaden of wanneer een lid in strijd met de statuten, reglementen of besluiten van de vereniging handelt;
  - d. een verleend erelidmaatschap eindigt eveneens door intrekking door het bestuur.
2. Opzegging geschiedt door schriftelijke kennisgeving aan het bestuur door het betrokken lid. Wedertoelating is mogelijk na schriftelijk verzoek aan het bestuur en betaling van de achterstallige contributie, plus entreegeld.

3. Het royement geschiedt door een besluit van het bestuur, van welk besluit het bestuur het betrokken lid ten spoedigste met opgave van reden(en), bij aangetekende brief met bewijs van ontvangst, in kennis stelt.

Vanaf de dagtekening van deze kennisgeving kunnen de lidmaatschapsrechten door het betrokken lid niet worden uitgeoefend.

De betrokkene is bevoegd binnen één maand na ontvangst van de kennisgeving in beroep te gaan bij de algemene ledenvergadering. Binnen twee maanden na ontvangst van het beroepsschrift dient het royementsbesluit door de algemene ledenvergadering met tenminste tweederde van het aantal uitgebrachte stemmen te worden bekrachtigd of opgeheven.

#### SCHORSING

##### Artikel 5

1. Leden kunnen door het bestuur worden geschorst wegens handelingen of gedragingen, welke strijdig zijn met de belangen van de vereniging of die haar aanzien schaden of dreigen te schaden.
2. De schorsing mag nimmer van onbepaalde duur zijn.
3. Van dit besluit staat beroep open bij de algemene ledenvergadering. Binnen één maand na ontvangst van het beroepsschrift dient een besluit genomen te worden in een algemene ledenvergadering met tenminste tweederde van het aantal uitgebrachte stemmen.

#### VERPLICHTINGEN IN GEVAL VAN BEEINDIGING LIDMAATSCHAP EN VAN SCHORSING

##### Artikel 6

Verlies van het lidmaatschap of schorsing als bedoeld in het voorgaande artikel, leidt mede tot het verlies van alle rechten, maar ontslaat niet van de verplichtingen om achterstallige schulden aan de vereniging te voldoen.

#### GELDMIDDELEN

##### Artikel 7

1. De geldmiddelen van de vereniging bestaan uit:
  - a. contributie van de leden en bijdragen voor begrotingstekorten;

- b. de bijdragen van de ondersteunende leden;
  - c. andere inkomsten, zoals entreegelden, schenkingen, subsidies, giften en legaten.
2. De contributie wordt jaarlijks op voorstel van het bestuur vastgesteld.
  3. De penningmeester is ter zake van de administratie verantwoording verschuldigd aan het bestuur en is tevens persoonlijk aansprakelijk voor de onder zijn beheer gestelde gelden.  
Het bestuur kan beslissen de administratie van de vereniging onder te brengen bij een externe administrateur, in welk geval de laatste verantwoording dient af te leggen aan de penningmeester.

#### VRIJSTELLING VAN CONTRIBUTIE EN ENTREE

##### Artikel 8

Het bestuur is bevoegd in bijzondere gevallen vrijstelling van contributie en entreegelden te verlenen.

#### HET BESTUUR

##### Artikel 9

1. Het bestuur, dat altijd uit een oneven aantal leden moet bestaan, wordt gekozen door actieve leden van de vereniging, zoals aangegeven in het huishoudelijk reglement.  
Het bestuur bestaat uit:
  - a. één voorzitter;
  - b. één vice-voorzitter;
  - c. één secretaris;
  - d. één penningmeester en
  - e. tenminste één commissaris.
2. Bestuursleden zijn uitsluitend meerderjarige natuurlijke personen, gekozen uit de vertegenwoordigers van een actief lid-rechtspersoon als bedoeld in artikel 3, tweede lid.
3. Bestuursleden hebben zitting voor een periode van één jaar, met dien verstande dat zij te allen tijde herkiesbaar zijn.
4. Ieder actief lid-rechtspersoon is bevoegd kandidaten voor te dragen voor de benoeming in een bestuursfunctie.
5. Indien een tussentijdse vacature in het bestuur ontstaat, wordt daarin door het bestuur voorzien door aanwijzing van een lid, dat bij de laatste bestuursverkie-

zing niet gekozen werd, doch het hoogste aantal stemmen heeft behaald. Dit bestuurslid treedt af op het moment dat zijn voorganger had moeten aftreden.

6. De aftredende bestuursleden zijn terstond herkiesbaar.
7. Besluiten tot ontslag of schorsing van een bestuurslid op grond van artikel 5, eerste lid genoemde omstandigheden kunnen slechts in een algemene ledenvergadering worden genomen.

#### DAGELIJKS BESTUUR EN VERTEGENWOORDIGING

##### Artikel 10

1. Het dagelijks bestuur bestaat uit de voorzitter, de vice-voorzitter, de secretaris en de penningmeester.
2. De voorzitter vertegenwoordigt de vereniging in het buiten rechte, na daartoe verkregen machtiging van het bestuur.
3. Bij belet of ontstentenis van een of meer bestuursleden berust het gehele bestuur bij het overblijvende bestuurslid of de overblijvende bestuursleden.
4. Bij belet of ontstentenis van de voorzitter wordt die functie waargenomen door de vice-voorzitter.  
Bij belet of ontstentenis van de vice-voorzitter wordt die functie waargenomen door de secretaris.  
Bij belet of ontstentenis van de vice-voorzitter, de vice-voorzitter en/of de secretaris wordt die functie waargenomen door de penningmeester respectievelijk de commissaris.
- 5.a. In geval van tegenstrijdig belang tussen de vereniging en een bestuurslid zal een zodanig bestuurslid zich ter zake onthouden van een stem en niet in aanmerking komen om de vereniging te vertegenwoordigen.
  - b. Indien het tegenstrijdig belang betreft:
    - 1° de voorzitter, dan wordt deze ter zake vervangen door de vice-voorzitter;
    - 2° de secretaris of de penningmeester, dan worden deze vervangen door een door de voorzitter aangewezen bestuurslid;
    - 3° zowel de voorzitter als de secretaris en de penningmeester, dan worden zij vervangen door een

door het bestuur aangewezen bestuurslid.

## BESTUURSVERGADERINGEN EN BESTUURSBESLUITEN

### Artikel 11

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls als de voorzitter, dan wel twee bestuursleden zulks nodig achten.
2. Oproep voor de bestuursvergaderingen geschiedt door of namens de voorzitter, met inachtneming van een termijn van drie dagen, de dag van oproeping en die van de vergadering niet meegerekend en onder opgave van de ter vergadering te behandelen onderwerpen, tenzij in spoedgevallen anders vereist wordt.
3. Bestuursleden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-bestuurslid bij schriftelijke volmacht.
4. Bestuursvergadering worden voorgezeten door de voorzitter of door de vice-voorzitter.
5. De notulen van de bestuursvergaderingen worden gehouden door een door het bestuur aangewezen persoon.
6. Bestuursbesluiten worden rechtsgeldig genomen in een bestuursvergadering, waarin tenminste de helft van het aantal bestuursleden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is, bij meerderheid van stemmen, behoudens het bepaalde in het zevende lid van dit artikel.
7. Besluiten tot schorsing of roeyement van een lid kunnen uitsluitend worden genomen in een speciaal voor dat doel bijeengeroepen bestuursvergaderingen, waarin tenminste vier bestuursleden aanwezig dan wel vertegenwoordigd zijn, bij tenminste tweederde van het aantal uitgebrachte stemmen.
8. Ieder bestuurslid is gerechtigd tot een stem.
9. In geval van staking van de stemmen vindt herstemming plaats. Staken de stemmen opnieuw, dat wordt het voorstel, waarover stemming plaatsvond, geacht te zijn verworpen.
10. Op schriftelijk verzoek van drie leden van het bestuur wordt binnen veertien dagen een buitengewone bestuursvergadering belegd.

## COMMISSIES

### Artikel 12

1. Het bestuur kan voor de duur van het verenigingsjaar commissies benoemen om bijstand te verlenen, indien het zulks nodig oordeelt en die weer ontslaan.
2. De algemene ledenvergadering zal uit haar midden een kascommissie benoemen die geen functie in het bestuur mogen bekleden, welke is belast met de controle op het beheer van de financiën door het bestuur. Het aantal te benoemen leden van de kascommissie wordt jaarlijks in een algemene ledenvergadering vastgesteld.  
De kascommissie zal jaarlijks op de jaarlijkse algemene ledenvergadering aftreden, doch de leden zijn terstond herkiesbaar.

## JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING

### Artikel 13

1. In elk verenigingsjaar wordt uiterlijk in de maand februari de jaarlijkse algemene ledenvergadering gehouden.
2. Op deze algemene ledenvergadering zal:
  - a. door het bestuur verslag worden uitgebracht over de gang van zaken en de activiteiten van de vereniging in het afgelopen verenigingsjaar;
  - b. het bestuur, bij monde van de penningmeester, rekening en verantwoording afleggen over het beheer van de geldmiddelen gedurende het afgelopen verenigingsjaar; en
  - c. verslag worden uitgebracht door de kascommissie.

## ALGEMENE LEDENVERGADERING

### Artikel 14

1. In de maand november van elk verenigingsjaar zal een algemene ledenvergadering worden belegd, waarin de verkiezing van het bestuur voor het volgende verenigingsjaar zal plaatsvinden. In deze algemene ledenvergadering zal het bestuur, bij monde van de penningmeester, een begroting indienen voor het volgende verenigingsjaar voor accordering door de actieve leden.

2. Algemene ledenvergaderingen worden gehouden, zo dikwijls als het bestuur dit nodig oordeelt, alsmede wanneer tenminste vijf actieve leden zulks schriftelijk aan het bestuur verzoeken onder opgave van de te behandelen onderwerpen.
3. Het bestuur is verplicht de gewenste algemene ledenvergadering binnen één maand na ontvangst van dit verzoek bijeen te roepen.
4. Blijft het bestuur in gebreke de vergadering te houden, dan zijn de verzoekers gerechtigd zelf een vergadering bijeen te roepen en te houden met inachtneming van het bepaalde in artikel 15.
5. Indien het bestuur nodig oordeelt een algemene ledenvergadering te houden, zal dit geschieden met inachtneming van een oproepingstermijn van zeven dagen door middel van hetzij een advertentie in een of meer in Aruba verschijnende dagbladen of door middel van brieven gericht aan de individuele leden, vermeldende behalve de agendapunten, ook plaats en tijd.  
De dag van oproeping en die van de vergadering worden in deze zeven dagen niet meegerekend.
4. Behoudens gevallen, waarin de statuten of het huishoudelijk reglement anders bepalen, worden besluiten genomen met een meerderheid van stemmen, welke overeenkomt met tenminste de helft plus één.
5. Wanneer bij stemmen over personen geen meerderheid wordt verkregen, heeft herstemming plaats over de personen, die het hoogste aantal stemmen op zich hebben verenigd.
6. Bij staking van de stemmen op vergaderingen beslist het bestuur bij meerderheid van stemmen.  
Bij staking van de stemming in het bestuur beslist het lot.
7. Op vergaderingen kan een afwezig lid zijn stem op generlei wijze laten uitbrengen.
8. Het stembureau wordt gevormd door drie leden, door de voorzitter aan te wijzen.
9. Een stemming wordt nietig verklaard, indien van een of andere onregelmatigheid is gebleken.

#### QUORUM Artikel 15

1. Op algemene ledenvergadering kunnen slechts rechtsgeldige besluiten worden genomen, indien tenminste tweederde van het aantal actieve leden aanwezig is.
2. Is het aantal niet aanwezig dan worden de vergadering uitgesteld en binnen vijftien minuten daarna geacht te zijn opnieuw bijeengeroepen.  
Deze vergadering kan rechtsgeldig besluiten nemen ongeacht het aantal aanwezige actieve leden.

#### STEMRECHT EN BESLUITVORMING VAN DE ALGEMENE LEDENVERGADERING

##### Artikel 16

1. Alleen actieve leden hebben op de vergadering stemrecht.
2. De wijze van het uitoefenen van het stemrecht op de vergadering is vastgesteld in het huishoudelijk reglement.
3. De stemming geschiedt schriftelijk, wanneer het personen, en mondeling, wan-

#### HUISHOUELIJK REGLEMENT Artikel 17

1. De algemene ledenvergadering stelt een huishoudelijk reglement vast waarin de bepalingen van deze statuten nader worden uitgewerkt.
2. Het huishoudelijk reglement mag niet in strijd zijn met deze statuten of met de wet.
3. Wijzigingen in dit reglement kunnen slechts worden aangebracht door een algemene ledenvergadering met een meerderheid van tweederde van de geldig uitgebrachte stemmen.

#### WIJZIGING VAN DE STATUTEN Artikel 18

In afwijking van het bepaalde in artikel 16 kan wijziging of aanvulling van de statuten alleen plaatsvinden in een voor dat doel bijeengeroepen algemene ledenvergadering, waarop tenminste tweederde van de totaal ingeschreven actieve leden vertegenwoordigd is.  
Alsdan kunnen besluiten genomen worden met een meerderheid van tweederde van de totaal uitgebrachte stemmen.  
Wijziging of aanvulling van de statuten treden



niet in werking, alvorens daarop de goedkeuring is verkregen van de Gouverneur.

Indien het vereiste quorum niet aanwezig is, worden de vergadering verdaagd en binnen twee weken gehouden.

Alsdan kunnen besluiten genomen worden ongeacht het aantal ter vergadering aanwezige actieve leden, doch met een meerderheid van tweederde van de totaal uitgebrachte stemmen.

## ONTBINDING

### Artikel 19

1. Ontbinding van de vereniging kan slechts plaatsvinden in een speciaal voor dat doel uitgeschreven vergadering, waarop tenminste tweederde van de totaal ingeschreven actieve leden aanwezig is. Indien het vereiste quorum niet aanwezig is, wordt de vergadering verdaagd en binnen twee weken gehouden. Alsdan kunnen besluiten worden genomen ongeacht het aantal ter vergadering aanwezig actieve leden.
2. Bij het besluit tot ontbinding bepaalt de algemene ledenvergadering tevens de bestemming van het vermogen van de vereniging.
3. De liquidatie geschiedt door het bestuur, tenzij de algemene ledenvergadering anders besluit, en met inachtneming van het bepaalde in artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

## SLOTBEPALINGEN

### Artikel 20

In alle gevallen, waarin deze statuten en het huishoudelijk reglement niet voorzien, beslist het bestuur, onder gehoudenheid van nadere goedkeuring door de eerstvolgende algemene ledenvergadering.

### Artikel 21

Deze statuten treden niet in werking dan nadat de goedkeuring van de Gouverneur is verkregen.

Bestuursleden:

Voorzitter:

Vice-voorzitter:

Frank A. de Weerd  
Sabana Liber 23D

Jacinto Tromp

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 25 FEBRUARI 2000**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<i>a. Rijst:</i>			
ALB	<u>Gelezen:</u>		
-long gr. wit	1/20 lbs. (9,1 kg)	Afl. 7,96	Afl. 9,07
-parboiled	3/20 lbs. (9,1 kg)	- 31,82	
	20 lbs. (9,1 kg)		- 12,09
CHINITO	<u>Gelezen:</u>		
-wit	12/5 lbs. (2,3 kg.)	- 34,09	
	5 lbs. (2,3 kg.)		- 3,21
	6/10 lbs. (4,5 kg.)	- 33,09	
	10 lbs. (4,5 kg.)		- 6,23
	1/20 lbs. (9,1 kg.)	- 10,08	- 11,40
	1/25 lbs. (11,34 kg)	- 12,36	- 13,96
SAVANE	<u>Gelezen:</u>		
-long gr. wit	25/1 kg.	- 31,34	
	1 kg.		- 1,42
	12/2 kg.	- 30,08	
	2 kg.		- 2,83
	5/4,5 kg.	- 28,23	
	4,5 kg.		- 6,38
	1/25 kg.	- 29,98	- 33,87
<i>b. Suiker:</i>			
DOMINO	<u>Gelezen:</u>		
-wit	20/2 lbs. (0,9 kg.)	- 28,58	
	2 lbs. (0,9 kg.)		- 1,57
	8/5 lbs. (2,3 kg.)	- 28,09	
	5 lbs. (2,3 kg.)		- 3,86
<i>c. Thee:</i>			
DOUWE EGBERT	<u>Gelezen:</u>		
-Pckw/Engli/tb	6/100-2 gr.	- 36,97	
	100-2 gr.		- 7,02
MAXWELL HOUSE	<u>Gelezen:</u>		
-teabags	10/100-1,21 oz. (34 gr)	- 53,33	
	10/100-1,21 oz. (34 gr)		- 6,08

d. Koffie:

CUBITA		<u>Gelezen:</u>	
-Rst&GrdVacMec36/230	gr.	-.	169,04
	230 gr.	-.	5,35
-GrmtGrdVacSouvp15/230	gr.	-.	157,30
	230 gr.	-.	11,95
-RoastGrdVacp	6/1 kg.	-.	70,43
	1 kg.	-.	13,38
FOLGERS		<u>Gelezen:</u>	
-#25218/0005			
Cs caf(ZCN)FC	12/11,5 oz.(0,3 kg)	-.	54,71
	11,5 oz.(0,3 kg)	-.	5,20
-#69140/81121			
Caf singl/w/c	12/19 ct.	-.	71,68
	19 ct.	-.	6,81
-#25250/2002			
CS CAF FC	6/34,5 oz.(978 gr.)	-.	76,27
	34,5 oz.(978 gr.)	-.	14,49

e. Babyvoeding:

LIGA		<u>Gelezen:</u>	
-baby, 4 mnd	12/125 gr.	-.	27,31
	125 gr.	-.	2,59
ZONNATURA		<u>Gelezen:</u>	
-4mnd#140300/-			
301/-303	6/125 gr.	-.	8,93
	125 gr.	-.	1,70
-4mnd#140305	6/125 gr.	-.	9,20
	125 gr.	-.	1,75
-6mnd#140328/-			
332/-	6/190 gr.	-.	11,17
	190 gr.	-.	2,12
-6mnd# 140326	6/190 gr.	-.	11,52
	190 gr.	-.	2,19
-7mnd#140314/-			
318/-320	6/190 gr.	-.	11,17
	190 gr.	-.	2,12
-7mnd#140309/-			
312/-316	6/190 gr.	-.	11,52
	190 gr.	-.	2,19
-8mnd#140342/-			
346/-348/-350	6/190 gr.	-.	11,52
	190 gr.	-.	2,19
-8mnd#140344	6/190 gr.	-.	11,48
	190 gr.	-.	2,18
-8mnd#140352/	6/190 gr.	-.	11,17
	190 gr.	-.	2,12
-12mnd#140354/-			
356/-358/-362	6/250 gr.	-.	12,96
	250 gr.	-.	2,48
-12mnd#140360	6/250 gr.	-.	13,35
	250 gr.	-.	2,54

f. Boter:

BRKSTONE	<u>Gelezen:</u>		
-nat.whip	24/8 oz. (226,8 gr.)-	59,96	
	8 oz. (226,8 gr.)		- . 2,85
-unslt whip	24/8 oz. (226,8 gr.)-	59,96	
	8 oz. (226,8 gr.)		- . 2,85
LAND O LAKE	<u>Gelezen:</u>		
-unslt qrt	18/4-1/4 lb. (0,5 kg)-	82,51	
	4-1/4 lb. (0,5 kg)		- . 5,23
-unslt	18/8 oz. (0,2 kg.)	42,01	
	8 oz. (0,2 kg.)		- . 2,66

g. Margarine:

BEST YET	<u>Gelezen:</u>		
-solid marg	30/1 lb. (0,5 kg.)	32,61	
	1 lb. (0,5 kg.)		- . 1,24
BLUE BONNET	<u>Gelezen:</u>		
-lower fat 1#b	18/1 lb. (0,5 kg.)	18,40	
	1 lb. (0,5 kg.)		- . 1,17
BRUMMEL & BROWN	<u>Gelezen:</u>		
-1 # bowl	18/1 lb. (0,5 kg.)	46,23	
	1 lb. (0,5 kg.)		- . 2,93
- 2-8 oz.	18/2-8 oz. (0,5 kg)-	46,23	
	2-8 oz. (0,5 kg)		- . 2,93
COUNTRY CROCK	<u>Gelezen:</u>		
-shedd mini	18/16 oz. (0,5 kg.)	35,14	
	16 oz. (0,5 kg.)		- . 2,23
-cntry sprd	24/16 oz. (0,5 kg.)	44,40	
	16 oz. (0,5 kg.)		- . 2,11
-shedd sprd	12/3 lbs. (1,4 kg.)	47,30	
	3 lbs. (1,4 kg.)		- . 4,49
FLEISCHMAN	<u>Gelezen:</u>		
-#831 c/o qrt	30/4-1/4 lb. (0,5 kg)-	77,21	
	4-1/4 lb. (0,5 kg)		- . 2,93
-#840unssftsle	18/1 lb. (0,5 kg.)	57,28	
	1 lb. (0,5 kg.)		- . 3,63
-#844sftsprdsle	18/2-8 oz. (0,5 kg)-	48,01	
	2-8 oz. (0,5 kg)		- . 3,04
-#1837unssprst	18/4-1/4 lb. (0,5 kg)-	46,33	
	4-1/4 lb. (0,5 kg.)		- . 2,93
-##854 lwrftsl	18/1 lb. (0,5 kg.)	50,54	
	1 lb. (0,5 kg.)		- . 3,20
-#561662 Origfsle	18/16 oz. (0,5 kg)-	31,93	
	16 oz. (0,5 kg)		- . 2,02
KRAFT (PARKAY)	<u>Gelezen:</u>		
-#561837/6512			
soft tub	18/1 lb. (0,5 kg.)	32,59	
	1 lb. (0,5 kg.)		- . 2,06
LAND O LAKES	<u>Gelezen:</u>		
-#561233 qrts	30/4-1/4 lb. (0,5 kg)-	36,29	
	4-1/4 lb. (0,5 kg)		- . 1,38
-#561225 sftbw	18/1 lb. (0,5 kg.)	46,86	
	1 lb. (0,5 kg.)		- . 2,97

h. Eetbare Olieën:

ALB	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt)	-.	29,17		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	5,54
-veg/oil	2/17,5 lbs. (8,3 lt)-.		21,22		
	17,5 lbs. (8,3 lt)			-.	12,10
KING (GOURMET)	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)-.		36,33		
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	19,98
KRAFT	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	24/16 oz. (0,5 lt.)	-.	53,97		
	16 oz. (0,5 lt.)			-.	2,47
	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	46,63		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	4,27
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	49,83		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	6,09
	9/64 oz. (1,9 lt.)	-.	66,47		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	8,12
-veg/oil	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	40,74		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	3,73
	9/48 oz. (1,4 lt.)	-.	43,37		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	5,30
	4/1 gal. (3,785 lt.)-.		48,34		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	13,29
MAZOLA	<u>Gelezen:</u>				
-canola oil	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	44,53		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	4,08
VALRICO	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	37,46		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	6,87
-veg/oil	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	25,96		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	3,57
	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)-.		26,67		
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	14,67
WESSON	<u>Gelezen:</u>				
-canola oil	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	28,50		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	3,92
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	41,35		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	5,69
	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	54,34		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	9,96
-corn oil	15/24 oz. (0,7 lt.)	-.	35,10		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,57
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	33,66		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,63
	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	48,57		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	6,68
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	54,34		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	9,96
	6/1 gal. (3,785 lt.)-.		64,43		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	11,81
-veg/oil	15/24 oz. (0,7 lt.)	-.	28,02		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,05

	12/38 oz. (1,1 lt.)	-.	34,14		
	38 oz. (1,1 lt.)			-.	3,13
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	25,97		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	3,57
-veg/oil 1/2gal	8/64 oz. (1,9 lt.)	-.	40,39		
	64 oz. (1,9 lt.)			-.	5,56
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	44,63		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	8,18
-veg/oilvarBsps	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	48,09		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	8,82
<i>i. Melkpoeder:</i>					
FRIESCHE VLAG <u>Gelezen:</u>					
-volle mlkp	24/400 gr.	-.	65,37		
	400 gr.			-.	3,00
	12/1000 gr.	-.	73,20		
	1000 gr.			-.	6,71
	6/2000 gr.	-.	70,21		
	2000 gr.			-.	12,87
-instant	24/400 gr.	-.	68,23		
	400 gr.			-.	3,13
	12/900 gr.	-.	73,95		
	900 gr.			-.	6,78
	6/1800 gr.	-.	69,55		
	1800 gr.			-.	12,75
	6/2500 gr.	-.	88,78		
	2500 gr.			-.	16,28
KLIM <u>Gelezen:</u>					
-whole mlkp reg	6/1,8 kg.	-.	71,55		
	1,8 kg.			-.	13,12
<i>j. Vloeibare Koffiemelk:</i>					
FRIESCHE VLAG <u>Gelezen:</u>					
-geëvap/onges	96/170 gr.	-.	41,38		
	170 gr.			-.	0,49
	48/410 gr.	-.	41,38		
	410 gr.			-.	0,98

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 25 februari 2000 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 25 februari 2000.

L.G. Beke-Martinez